VINERI, 30 AUGUST 1991 NR. 181 (17790) PREȚUL 10 cop. (3 lei).

APELUL

domnului Mircea SNEGUR, Președintele Republicii Moldova, către populația din Transnistria

Doamnelor și domnilor!

La 27 august Republica Moldova și-a proclamat independența. Prin actul adoptat de Parlament au fost legiferate aspirațiile de totdeauna ale poporului nostru de a fi liber, de a beneficia din plin de dreptul de a-și alege de sine stătător modul de viață, orînduirea de stat, sistemul economic, valorile spirituale și morale.

Declarîndu-și independența, poporul moldovenesc a pus temelia unui nou viitor național, social și economic, și-a deschis calea în casa comună a Europei, se debarasează de o societate, în care omul muncitor avea statut de șerb, era folosit în menținerea unui regim incapabil de a-i asigura o viață pașnică și avută, de a-i crea condiții suficiente pentru fructificarea potențialului lui intelectual și profesional.

Pe parcursul mai multor decenii s-a făcut tot posibilul ca poporul să fie lipsit de memoria istorică, de demnitatea națională și umană, să i se impună idealuri utopice, să i se polueze conștiința și limba, să-l înstrăineze de la tradiții și obiceiuri. Și nu e vina noastră că așa s-a întîmplat.

Datoria noastră politică și civică constă în faptul de a trage învățămintele necesare, de a trage concluziile de rigoare, de a crea condiții cît mai favorabile pentru urgentarea democratizării societății, ieșirii din criză, izbăvirii de mentalitatea de sclavi, saturarea pieței cu mărfuri și produse alimentare, stimularea unor relații firești și cinstite între cetățeni, grupuri sociale, semințiile conlocuitoare.

Starea de independență în mod obiectiv garantează realizarea acestor idealuri pe tot teritoriul Republicii Moldova, în interesul întregii populații.

Ignorînd realitatea, unii lideri din Transnistria, fiind infectați de microbul separatismului, tulbură mințile locuitorilor, seamănă în rîndurile lor frică și neîncredere în Constituția și conducerea Republicii Moldova, conștient tensionează situația social-politică, continuînd și mai departe să capete profituri personale. Astfel de acțiuni nu pot să nu fie dezaprobate și condamnate. Ele devin incompatibile cu politica noastră de reînnoire.

Sînt ferm convins că independența reflectă interesele atît ale moldovenilor, cît și ale etniilor conlocuitoare de pe întreg teritoriul republicii. De acest lucru m-am convins și atunci cînd semnătura lor sub Declarația de independență și-o puneau deputații ruși Pokatilova, Krilov și Lașcionova, ucrainenii Lisețkii, Iuzvenco, Simac, găgăuzii Angheli și Frangu, bulgarii Costov și Darmancev și alți deputați nemoldoveni. De acest lucru m-am convins și la Marea Adunare Națională, unde au fost prezente delegații din Tiraspol, Ribnița, Dubăsari, Grigoriopol ș. a., compuse nu numai din moldoveni. Marea victorie a democrației în Rusia este și biruința noastră, deoarece ea a consolidat serios forțele progresiste indiferent de apartenența la o naționalitate sau alta. Acest lucru are loc și în Moldova.

În această ordine de idei vreau să declar că conducerea republicii, Președintele ei au activat și vor activa pe viitor reieșind din necesitatea respectării drepturilor tuturor conlocuitorilor. Drept dovadă pot servi Decretele prezidențiale referitoare la dezvoltarea culturii naționale a ucrainenilor și evreilor, Hotărîrea Guvernului cu privire la măsurile de asigurare a dezvoltării culturii naționale ruse, ordonanța Președintelui cu privire la măsurile pentru ameliorarea situației social-culturale a populației moldovenești din orașul Bender și din localitățile de pe malul stîng al Nistrului. Vă asigur că și pe viitor vom depune toate eforturile pentru ca în Moldova să se simtă confortabil și sub protecția legii oamenii de toate naționalitățile, din toate teritoriile republicii.

O piedică substanțială în evoluția republicii spre reala independență și democrație reprezintă separatismul anumitor lideri din Tiraspol. Susținerea lor de către cele mai reacționare forțe din centru a fost evidentă. Sute și mii de oameni zilnic sînt dezinformați, speriați, prefăcuți în ostatici ai ideilor comuniste, idei practic depășite în întreaga țară, nemaivorbind de întreaga lume. Separatiștii în ultimă instanță doresc să paraziteze pe hărnicia și vrednicia oamenilor de rînd, să înăbușe orice încercare de manifestare a credinței.

Mai mult ca atît, acești lideri și-au demonstrat adevăratele scopuri în timpul puciului militar-comunist. Revenirea la socialismul de cazarmă, la dictatură — iată obiectivele tovarășilor Rîleacov, Smirnov, Iacovlev, Mărăcuța, Pologov, Palagniuc și compania.

Astăzi, cînd regizorii puciului sînt calificați drept criminali de stat, a început agonia și în tabăra făuritorilor pretinsei republici transnistrene. În dorința de a-și salva propria piele, ei intensifică propaganda isterică antimoldovenească. Mase de oameni sînt implicați în acțiuni nelegitime, care și mai mult dăunează republicii.

În aceste zile de bucurie, dar și de mare încordare politică vreau să mă adresez către populația din Transnistria, către fiecare cetățean, indiferent de naționalitatea lui.

Oameni buni,

stimați compatrioți!

Poporul moldovenesc și-a ales definitiv calea, votînd pentru independență. El este hotărît să construiască un stat civilizat și liber, demn de Comunitatea țărilor europene. Asigurarea drepturilor omului, a unui trai la nivel mondial rămîn a fi preocupările de prim-rang ale conducerii Republicii Moldova.

Eu vă îndemn să chibzuiți și să analizați profund participarea Dumneavoastră la evenimente. Intențiile și planurile separatiștilor eșuează. Nu vă lăsați atrași în acțiuni anticonstituționale, ignorați chemările celor respinși de istorie.

Numai consolidînd toate forțele democratice, împreună cu toții, moldoveni, ruși, ucrainieni, găgăuzi, bulgari, vom reuși să asigurăm independența și progresul Republicii Moldova.

LA RUGĂMINTEA CITITORILOR